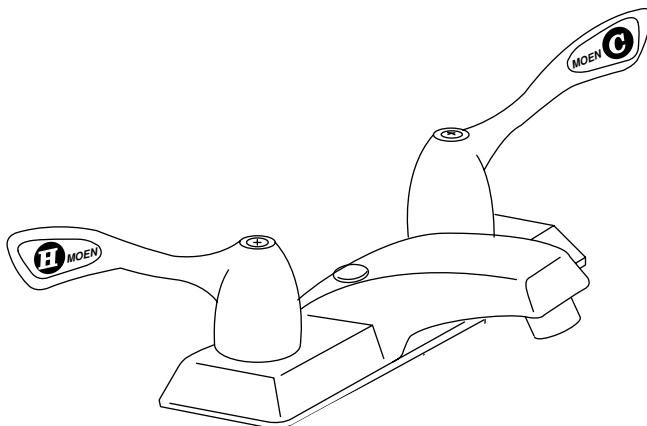




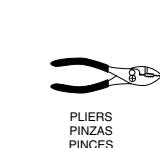
**TWO HANDLE LAVATORY
FAUCET - 4" CENTER
MODEL 8800, 8810, 8820 SERIES**

**ROBINET DE LAVABO À DEUX POIGNÉES
Entraxe de 102 mm (4 po)
Modèles 8800, 8810 et 8820**

**MEZCLADORA PARA LAVABO DE DOS
MANIJAS - 4" (102mm) CENTRAL
MODELO SERIES 84400**



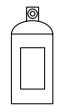
HELPFUL TOOLS



PLIERS
PINZAS
PINCES



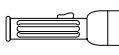
CHANNEL LOCKS
PINZAS DE EXTENSION
PINCES MULTIPRISSES



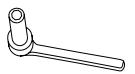
PENETRATING OIL
ACEITE PENETRANTE
HUILE PÉNÉTRANTE



SAFETY GLASSES
GAFAS DE SEGURIDAD
LUNETTES DE SÉCURITÉ



FLASHLIGHT
LINTERNA
LAMPE DE POCHE



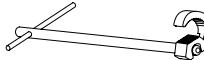
5/8" DEEP WELL SOCKET
LLAVE A COPA DE 5/8"
CLÉ À DOUILLE
PROFONDE DE 5/8 PO



FLEXIBLE SUPPLIES
LINEAS DE ALIMENTACION FLEXIBLES
CONDUITES SOUPLES



(2)
ADJUSTABLE WRENCH
LLAVE AJUSTABLE
CLÉ ANGLAISE



BASIN WRENCH
LLAVE DE FREGADERO
CLÉ À LAVABO

For safety and ease of installation/maintenance, Moen recommends the use of these helpful tools.

Para seguridad y facilidad de instalación/mantenimiento, Moen recomienda el uso de las herramientas útiles arriba mostradas.

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation/entretien, Moen suggère l'utilisation de ces outils.

ENGLISH

CAUTION: Always turn water OFF before removing existing faucet or disassembling the valve. Open valve handles to relieve water pressure and to insure that complete water shut-off has been accomplished.

Before installing new faucet make sure that the cartridge nuts are in place. The cartridges and cartridge nuts were properly installed and tested before leaving the factory. Although it is unlikely, it is nevertheless possible that through the handling of the valve by any number of persons the cartridge nuts may not be properly installed. This should be carefully checked at time of installation. If the cartridge nuts are not properly installed, water pressure could force the cartridges out of the casting. Personal injury or water damage to the premises could result.

ESPAÑOL

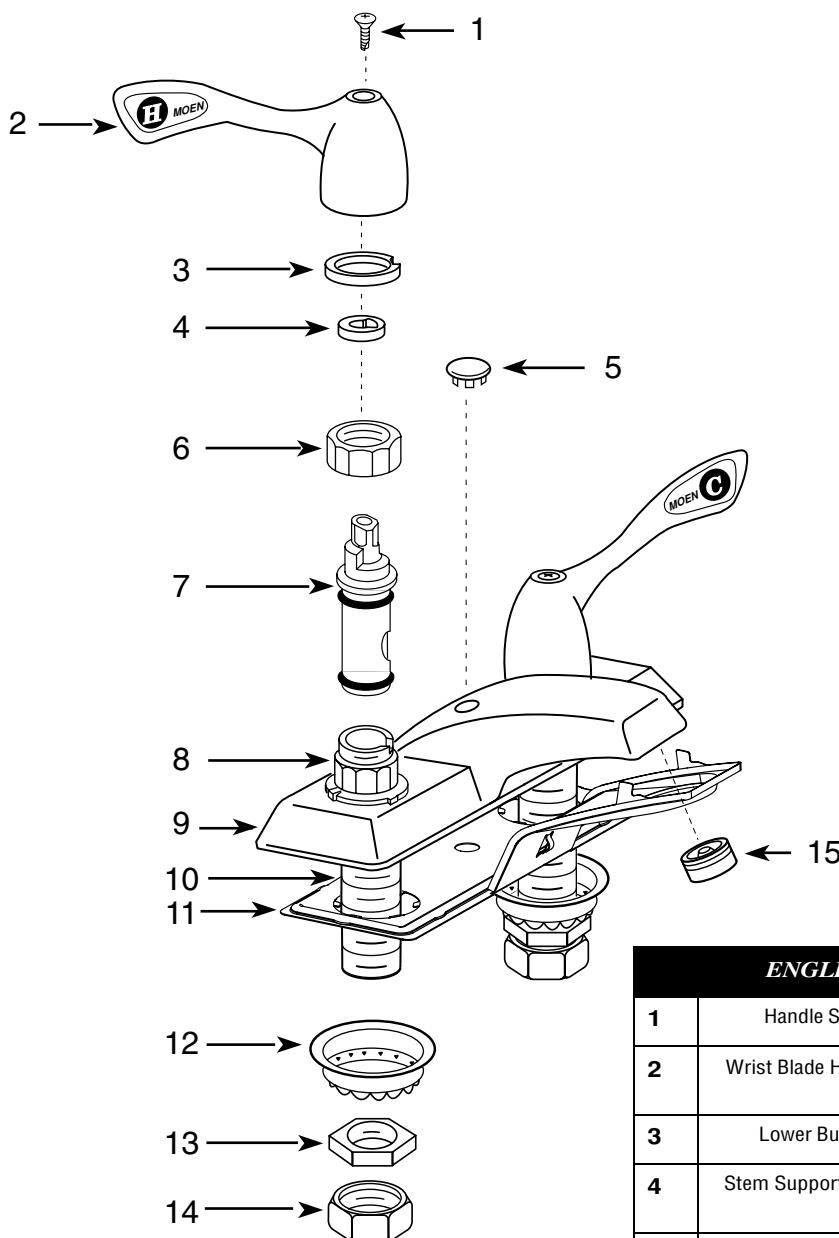
ADVERTENCIA: Siempre desconecte el agua antes de desmontar el mezclador existente o desmontar la válvula. Abra ambas manijas de las válvulas para desahogar la presión del agua y asegurarse que se ha logrado un cierre completo del agua.

Antes de instalar el nuevo mezclador asegúrese que las tuercas de los cartuchos estén en su lugar. Los cartuchos y las tuercas de los cartuchos fueron correctamente instalados y comprobados en la fábrica. Aunque poco probable, no obstante es posible que, debido al manejo de la válvula por varias personas las tuercas de los cartuchos no estén correctamente montadas. Esto debe revisarse cuidadosamente en el momento de instalación. Si las tuercas de los cartuchos no están correctamente instaladas, la presión del agua podría forzar al cartucho fuera del cuerpo fundido. El resultado puede ser lesiones personales o daño por agua al lugar.

FRANÇAIS

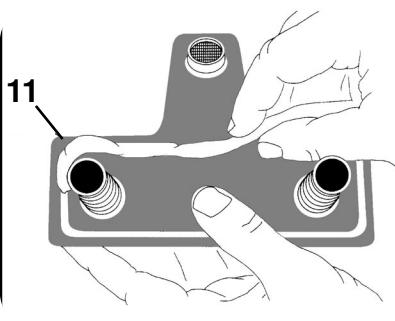
ATTENTION: Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir la poignée du robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

Avant d'installer un nouveau robinet, s'assurer que les écrous de cartouche sont bien fixés. La cartouche et les écrous de cartouche ont été correctement installés et vérifiés avant de quitter l'usine. Il est toutefois possible qu'après la manipulation du robinet par plusieurs personnes, les écrous de cartouche ne soit plus bien fixés. Vérifier que les écrous sont bien installés avant d'installer le robinet. Si les écrous de cartouche ne sont pas bien installés, la pression d'eau risque d'expulser la cartouche et de causer des blessures personnelles ainsi que des dégâts d'eau sur les lieux de travail.

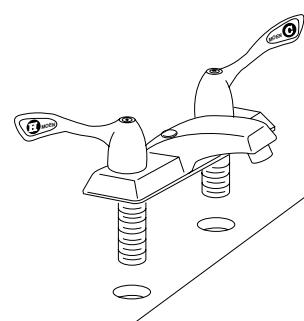


	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
1	Handle Screw	Tornillo de Manija	Vis de poignée
2	Wrist Blade Handle Kit	Estuche para Manija de Cuchilla de Muñeca	Trousse de poignée à manette rapportée
3	Lower Bushing	Buje Inferior	Douille inférieure
4	Stem Support Bushing	Vástago de Soporte del Buje	Douille de soutien de la tige
5	Escutcheon Plug Button	Botón del Tapón del Chapetón	Bouton de finition de rosace
6	Cartridge Nut	Tuerca de Cartucho	Écrou de cartouche
7	Cartridge	Cartucho	Cartouche
8	Valve Body	Cuerpo de Válvula	Corps de robinet
9	Escutcheon	Chapetón	Rosace
10	Faucet Shank	Tubo Roscado de Mezcladora	Tige de robinet
11	Deck Plate	Placa de Cubierta	Plaque de comptoir
12	Mounting Washer	Arandela de Montaje	Rondelle de montage
13	Mounting Nut	Tuerca de Montaje	Écrou de montage
14	Tailpiece Nut	Tuerca Posterior	Ecrou d'about
15	Aerator	Aireador	Aérateur

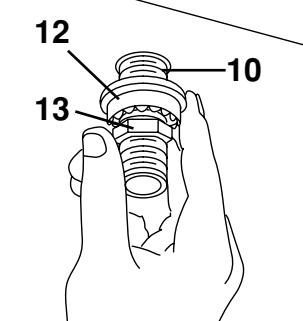
INSTALLATION INSTRUCTIONS



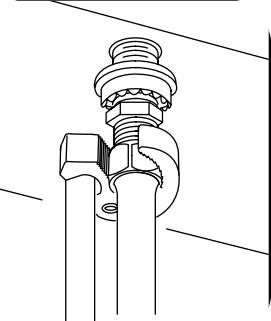
1. Be sure mounting surface is clean and dry. Holding faucet assembly upside down, place a 1/4" (6mm) bead of plumber's putty in the groove of the deck plate (11).



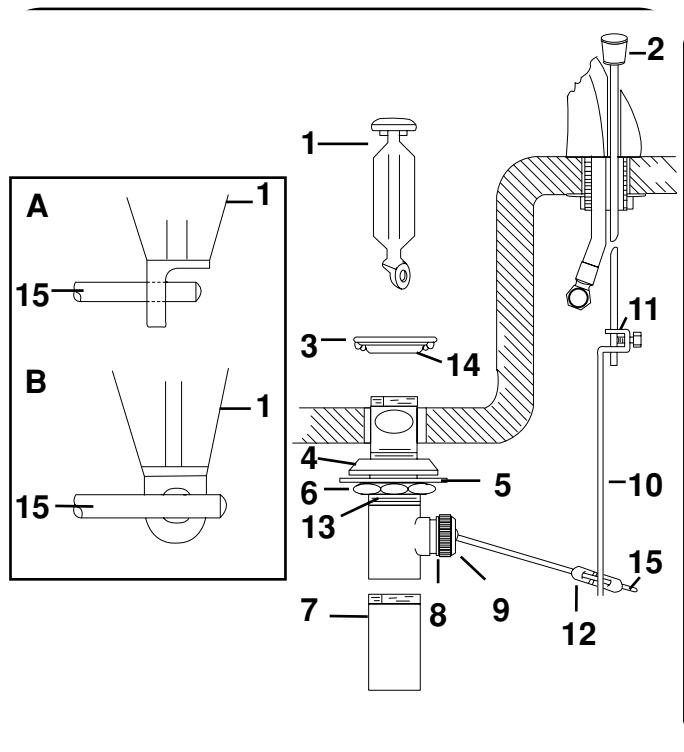
2. Place faucet in position on the sink, being careful not to disturb the putty bead.



3. From under the sink, thread mounting washer and nut (12 & 13) onto faucet shanks (10). Check faucet position and alignment on sink top, then HAND-TIGHTEN. Finish tightening with a wrench. Connect supplies to faucet shanks (hot - left, cold - right).



4. To connect supply lines (not included), thread onto faucet shank finger tight. Then tighten with a wrench by rotating one half turn.



- Place plumber's putty (14) under seat (3).
- Drop seat into drain opening in sink.
- From underneath the sink, slide the bottom gasket (4), mounting washer (5) and mounting nut (6) onto drain seat and hand tighten.
- Fit seal (13) inside the drain tailpiece (7).
- Install the tailpiece and hand tighten. Align the entire assembly so that the pivot rod opening is facing the rear of the sink, tighten the mounting nut (6) until snug.
- Drop in drain plug (1) and install pivot rod in one of the following ways:

(A) VANDALPROOF: Prevents unauthorized removal of drain plug. Place pivot rod seat (8) into opening of tailpiece as shown. Place the pivot rod (15) into the opening and position the pivot rod

	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
1	Drain Plug	Tapón de Drenado	Bouchon du drain
2	Lift Rod & Knob	Varilla Elevadora y Perilla	Tige de levée et bouton
3	Seat	Asiento	Siège
4	Bottom Gasket	Empaque Inferior	Joint d'étanchéité inférieur
5	Mounting Washer	Arandela de Montaje	Rondelle de montage
6	Mounting nut	Tuerca de Montaje	Écrou de montage
7	Tailpiece	Colilla	About
8	Pivot Rod Seat	Asiento de Varilla del Pivot	Siège de la tige de pivot
9	Pivot Nut	Tuerca del Pivot	Ecrou de pivot
10	Lift Rod Strap	Tirante de Varilla Elevadora	Attache de tige de levée
11	Lift Rod Strap Screw	Opresor de Tirante de Varilla Elevadora	Vis d'attache de tige de levée
12	Spring Clip	Abrazadera de Muelle	Agrafe à ressort
13	Seal	Sellador	Joint d'étanchéité
14	Plumber's Putty	Masilla de Plomero	Mastic de plombier
15	Pivot Rod	Varilla de Pivot	Tige de pivot

through the drain plug hole as shown in illustration (A) above. Slide the pivot nut (9) onto the pivot rod and thread it snugly onto the drain body, be careful not to overtighten.

(B) EASY REMOVAL: For quick removal of drain plug for cleaning, follow instructions above except position parts as shown in illustration (B) above.

- With lift rod (2) in position on the faucet, insert the end into the lift rod strap (10) and secure with lift rod strap screw (11).
- Connect the pivot rod to the lift rod strap using the spring clip (12) as shown above.
- Place the drain plug in the full open position, loosen lift rod strap screw and adjust lift rod height so that the knob clears the faucet. Tighten the lift rod strap screw. Installation is now complete.

FLUSHING INSTRUCTIONS:

IMPORTANT: Pipe chips, sand, stones and other solids found in new and renovated plumbing can damage the sealing surfaces of the cartridge and cause leaks. To avoid damage, DO NOT TURN ON SUPPLY VALVES until instructed below.

1. After installing and connecting your new faucet, make sure that the handles are in the on or open position, rotate hot handle counterclockwise and cold handle clockwise.
2. Open hot and cold water shut off valves and allow the water to run for 15 seconds.
3. Turn both handles to the off or closed position.
4. Unscrew aerator from the end of spout and clean the cone screen.
5. Replace the aerator and check system for leaks.

DISASSEMBLY

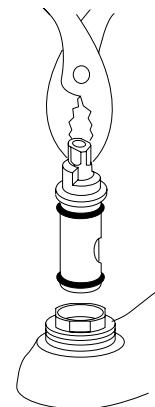
CAUTION: Turn OFF BOTH water supplies and open BOTH faucet handles to alleviate water pressure to insure that COMPLETE water shut-off has been accomplished.

These instructions apply to both the hot and cold sides. Parts and procedures are the same for each side.

1. Remove the handle screw (1) using a Torx screwdriver.
2. Pull the handle with lower bushing up and off.
3. Unscrew the cartridge nut (6) using a wrench.
4. Remove stem support bushing (4)
5. Using pliers to hold the cartridge stem, pull cartridge (7) straight up (see illustration).

Be careful not to damage the rubber seals or the cartridge when re-installing cartridge. During installation be sure of the following:

- Turn stem to ON position
- Waterway holes in cartridge are lined up
- Key in cartridge fits into notch on body
- Start cartridge nut by hand
- Do not cross thread, tighten firmly



CONSUMER INFORMATION

Faucets made of leaded brass alloys may contribute small amounts of lead to water that is allowed to stand in contact with the brass. The amount of lead contributed by any faucet is highest when the faucet is new. The following steps may reduce potential exposure to lead from faucets and other parts of the plumbing system:

- Always run the water for a few seconds prior to use for drinking or cooking
- Use only cold water for drinking or cooking
- If you wish to flush the entire plumbing system of water that has been standing in the pipes or other fittings, run the cold water until the temperature of the water drops, indicating water coming from the outside main
- If you are concerned about lead in your water, have your water tested by a certified laboratory in your area

**Questions,
Comments?
Call Moen!**



**1 (800) BUY-MOEN
[289-6636]**

In the U.S., call our toll free Helpline number for answers to any product installation or warranty questions.

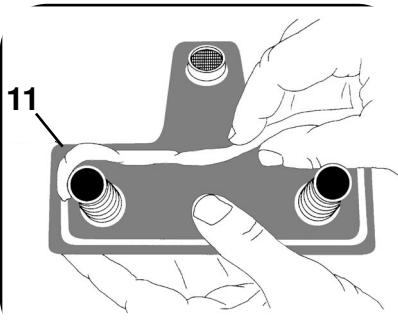
In Canada:

Toronto: 905-829-3400;
Rest of Canada: 1-800-465-6130

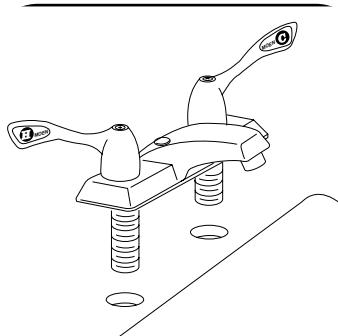
In Mexico:

(84) 88-08-26, 88-08-27,
o 91-800-84-345

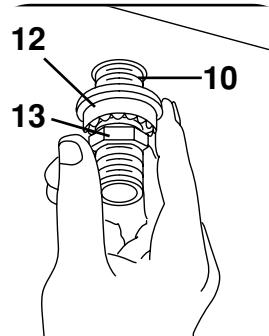
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN



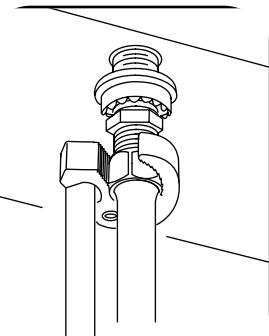
1. Asegúrese que la superficie de montaje esté limpia y seca. Sosteniendo el ensamble de la mezcladora al revés, coloque un collar de masilla de plomero de 1/4" (6 mm) en la ranura de la placa de cubierta (11).



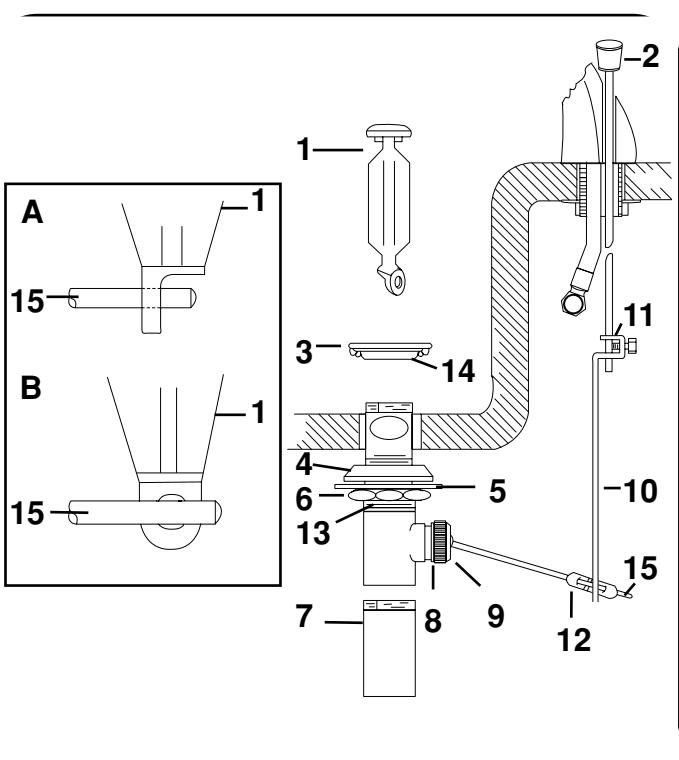
2. Coloque la mezcladora en posición sobre el fregadero, teniendo cuidado en no estropear el collar de masilla.
3. Desde debajo del fregadero, enrosque la arandela y tuerca de montaje (12 & 13) a los tubos roscados de la mezcladora (10).



- Revise la posición de la mezcladora y su alineación sobre la cubierta del fregadero, luego APRIETE A MANO. Termine de apretar con una llave. Conecte las líneas de alimentación a los tubos roscados de la mezcladora (caliente – izquierdo, frío – derecho).



4. Para conectar las líneas de alimentación (no incluidas), enrosque en el tubo roscado de la mezcladora con presión de dedos. Luego apriete con una llave rotando media vuelta



1. Coloque masilla de plomero (14) bajo el asiento (3).
2. Deslice el asiento dentro de la abertura de drenaje en el fregadero.
3. Desde abajo del fregadero, deslice el empaque inferior (4), la arandela de montaje (5) y la tuerca de montaje (6) en el asiento de drenado y apriete a mano.
4. Fije el sellador (13) dentro de la colilla de drenado (7).
5. Instale la colilla de drenado y apriete a mano. Alinee el ensamble completo de modo tal que la abertura en la varilla de pivote mire hacia la parte de atrás del fregadero, apriete la tuerca de montaje (6) hasta que quede ajustada.
6. Coloque el tapón de drenado (1) e instale la varilla de pivote en una de las siguientes maneras:

(A) A PRUEBA DE VANDALISMO: Evita la remoción no autorizada del tapón de drenado. Coloque el asiento de la varilla de pivote (8) dentro del agujero de la colilla como se muestra en la ilustración. Coloque la varilla de pivote (15) dentro del agujero e inserte la varilla de pivote a través del

	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
1	Drain Plug	Tapón de Drenado	Bouchon du drain
2	Lift Rod & Knob	Varilla Elevadora y Perilla	Tige de levée et bouton
3	Seat	Asiento	Siège
4	Bottom Gasket	Empaque Inferior	Joint d'étanchéité inférieur
5	Mounting Washer	Arandela de Montaje	Rondelle de montage
6	Mounting nut	Tuerca de Montaje	Écrou de montage
7	Tailpiece	Colilla	About
8	Pivot Rod Seat	Asiento de Varilla del Pivote	Siège de la tige de pivot
9	Pivot Nut	Tuerca del Pivote	Écrou de pivot
10	Lift Rod Strap	Tirante de Varilla Elevadora	Attache de tige de levée
11	Lift Rod Strap Screw	Opresor de Tirante de Varilla Elevadora	Vis d'attache de tige de levée
12	Spring Clip	Abrazadera de Muelle	Agrafe à ressort
13	Seal	Sellador	Joint d'étanchéité
14	Plumber's Putty	Masilla de Plomero	Mastic de plombier
15	Pivot Rod	Varilla de Pivote	Tige de pivot

agujero del tapón de drenado como se muestra arriba en la ilustración (A). Deslice la tuerca del pivote (9) en la varilla de pivote y enrósquela ajustadamente al cuerpo de drenado, teniendo cuidado de no apretar demasiado.

(B) DE FÁCIL REMOCIÓN: Para la remoción rápida del tapón de drenaje para su limpieza, siga las instrucciones indicadas arriba pero coloque las piezas como se muestra en la ilustración (B) arriba.

7. Con la varilla elevadora (2) en posición sobre la mezcladora, inserte el extremo en el tirante de la varilla elevadora (10) y asegure con el opresor del tirante de la varilla elevadora (11).
8. Asegure el pivote al tirante de la varilla elevadora con la abrazadera de muelle (12) como se muestra arriba en la ilustración.
9. Con el tapón de drenado en posición de totalmente abierta, afloje el opresor de tirante de la varilla elevadora y ajuste la altura de la varilla elevadora de tal forma que la perilla libre la mezcladora. Apriete el opresor de tirante de la varilla elevadora. La instalación se ha completado.

INSTRUCCIONES DE ENJUAGUE:

IMPORTANTE: Trocitos de tubo, arena, piedras y otros sólidos que se encuentran en cañería nueva y renovada pueden dañar las superficies de sello del cartucho y provocar fugas. Para evitar daños, NO ABRA LAS LÍNEAS DE ALIMENTACIÓN hasta que se le indique más adelante.

1. Despues de instalar y conectar su nueva mezcladora, asegúrese que las manijas están en la posición de abierta , gire la manija de agua caliente en sentido contrario a las manecillas del reloj y la manija de agua fría en sentido de las manecillas del reloj.
2. Abra la llave de paso del agua fría y caliente y deje que el agua corra por 15 segundos.
3. Vire ambas manijas a la posición de cierre del agua.
4. Desatornille el aireador por el extremo de la salida y limpie el tamiz/filtro de cono.
5. Reemplace el aireador y revise el sistema a ver si hay fuga

DESARMADO

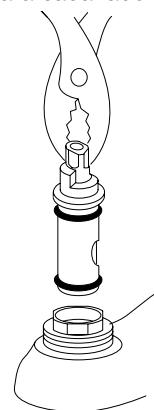
PRECAUCIÓN: CIERRE AMBOS suministros de agua y abra AMBAS manijas de la mezcladora para aliviar la presión del agua y asegurar que el cierre COMPLETO del agua ha sido logrado.

Estas instrucciones son aplicables tanto al lado frío como al caliente. Las piezas y los procedimientos son los mismos para cada lado.

1. Remueva el tornillo de la manija (1) usando un desatornillador Torx.
2. Jale la manija hacia arriba y afuera.
3. Destornille la tuerca del cartucho (6) usando una llave.
4. Remueva el buje de soporte del vástagos (4).
5. Usando pinzas/alicate para sujetar el vástagos del cartucho, jale el cartucho (7) directamente hacia arriba (vea ilustración).

Asegúrese de no dañar los sellos de hule o el cartucho cuando vaya a reinstalar el cartucho. Durante la instalación asegúrese de lo siguiente:

- Vire el vástagos a la posición de ABIERTO
- Que los orificios de paso del agua en el cartucho estén alineados
- Que la llave en el cartucho quepa dentro de la ranura del ensamblaje
- Empiece el ajuste de la tuerca del cartucho con la mano
- No trasrosque las roscas, apriete firmemente.

**INFORMACION AL CONSUMIDOR**

Mezcladoras fabricadas con aleaciones de latón de plomo podrían contribuir pequeñas cantidades de plomo al agua que está en contacto con el latón. La cantidad de plomo contribuida en cualquier mezcladora es mayor cuando esta mezcladora es nueva. Los siguientes pasos podrían reducir la exposición potencial al plomo de las mezcladoras y otras piezas del sistema de plomería:

- Siempre deje correr el agua por unos segundos antes de usarla para tomar o cocinar
- Solamente use agua fría para tomar o cocinar
- Si usted desea limpiar el sistema completo de plomería de agua estancada en las tuberías y otros accesorios, deje correr el agua hasta que la temperatura de ésta baje, indicando que esta agua viene del suministro de afuera.
- Si usted tiene interés sobre el plomo en su agua, haga examinar su agua por un laboratorio certificado en su área

**¿Preguntas,
Comentarios?
¡Llame a Moen!**

**(84) 88-08-26, 88-08-27
o 91-800-84-345**

En México llame nuestro número de asistencia gratis para obtener respuestas en cuanto a la instalación de cualquier producto o preguntas sobre la garantía.

En los EE.UU.:

1 (800) BUY-MOEN [289 - 6636]

En el Canada:

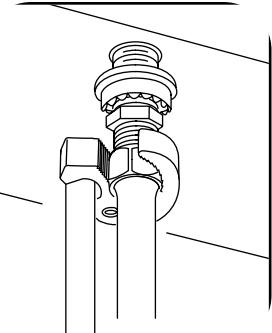
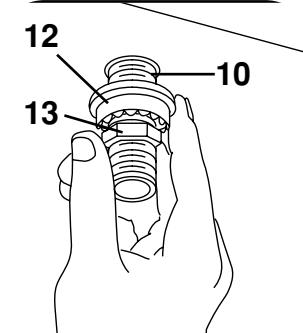
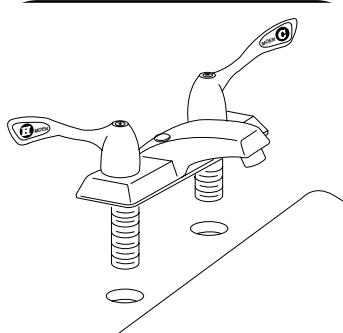
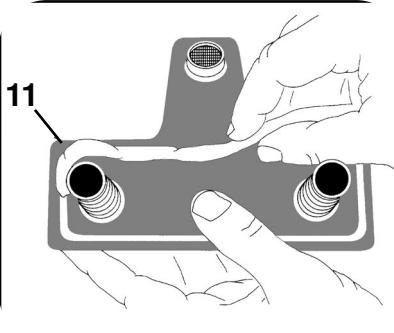
Toronto: 905-829-3400

En el resto del Canada:

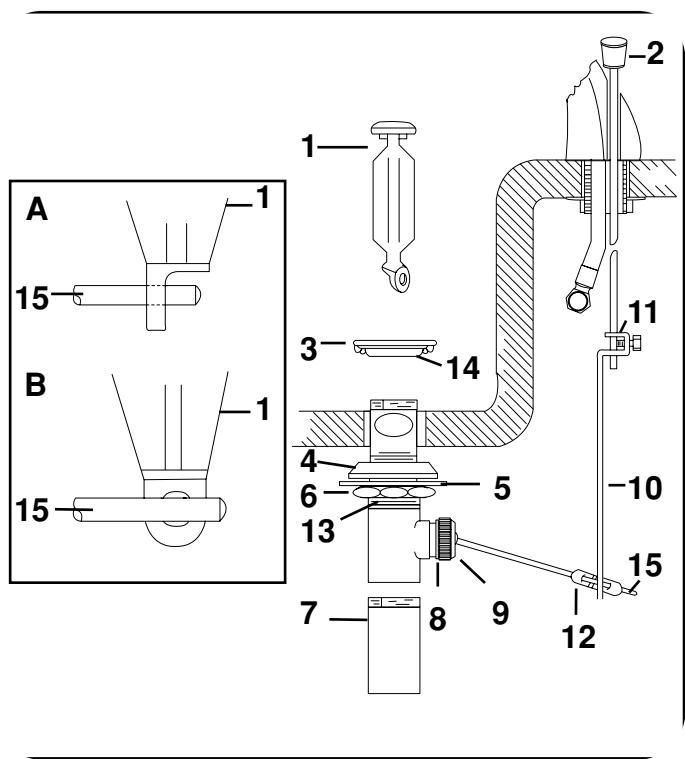
1-800-465-6130



DIRECTIVES D'INSTALLATION



- S'assurer que la surface de montage est propre et sèche. En tenant l'assemblage du robinet à l'envers, placer une bille de mastic de plombier de 6 mm (1/4 po) dans la rainure de la plaque de comptoir (11).
- Placer le robinet sur l'évier en faisant attention de ne pas déplacer la bille de mastic.
- Sous l'évier, visser la rondelle et l'écrou de montage (12 et 13) sur les tiges de robinet (10). Vérifier la position du
- robinet et son alignement sur le dessus de l'évier puis serrer À LA MAIN. Finir de serrer à l'aide d'une clé. Raccorder les alimentations en eau à la tige du robinet (gauche/chaude et droite/froide).
- Pour raccorder les conduites d'alimentation (non incluses), fileter à la main sur la tige du robinet. Serrer ensuite avec une clé en tournant d'un demi-tour.



	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS
1	Drain Plug	Tapón de Drenado	Bouchon du drain
2	Lift Rod & Knob	Varilla Elevadora y Perilla	Tige de levée et bouton
3	Seat	Asiento	Siège
4	Bottom Gasket	Empaque Inferior	Joint d'étanchéité inférieur
5	Mounting Washer	Arandela de Montaje	Rondelle de montage
6	Mounting nut	Tuerca de Montaje	Ecrou de montage
7	Tailpiece	Colilla	About
8	Pivot Rod Seat	Asiento de Varilla del Pivot	Siège de la tige de pivot
9	Pivot Nut	Tuerca del Pivot	Écrou de pivot
10	Lift Rod Strap	Tirante de Varilla Elevadora	Attache de tige de levée
11	Lift Rod Strap Screw	Opresor de Tirante de Varilla Elevadora	Vis d'attache de tige de levée
12	Spring Clip	Abrazadera de Muelle	Agrafe à ressort
13	Seal	Sellador	Joint d'étanchéité
14	Plumber's Putty	Masilla de Plomero	Mastic de plombier
15	Pivot Rod	Varilla de Pivot	Tige de pivot

- Placer du mastic de plombier (14) sous le siège (3).
- Glisser le siège dans l'ouverture du drain de l'évier.
- Sous l'évier, glisser le joint d'étanchéité inférieur (4), la rondelle de montage (5) et l'écrou de montage (6) dans le siège du drain. Serrer à la main.
- Placer le joint d'étanchéité (13) dans l'about (7) du drain.
- Installer l'about et le serrer à la main. Aligner tout l'assemblage pour que l'ouverture de la tige de pivot soit dirigée vers l'arrière de l'évier. Serrer l'écrou de montage (6) jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
- Glisser le bouchon du drain (1) et installer la tige de pivot selon l'une des méthodes suivantes :

(A) À L'ÉPREUVE DU VANDALISME : pour empêcher le démontage non autorisé du bouchon du drain. Placer le siège de la tige de pivot (8) dans l'ouverture de l'about comme illustré. Placer la tige de pivot (15) dans l'ouverture et l'insérer dans l'ouverture du bouchon de drain comme dans l'illustration A ci-dessus. Faire glisser l'écrou de pivot (9)

dans la tige de pivot et bien le visser dans le corps du drain. Faire attention de ne pas trop serrer.

(B) DÉMONTAGE FACILE : pour démonter rapidement le bouchon du drain pour le nettoyage, suivre les directives précitées. Toutefois, les pièces doivent être placées comme dans l'illustration B ci-dessus.

- La tige de levée (2) étant placée sur le robinet, insérer l'extrémité dans l'attache de tige de levée (10) et bien fixer à l'aide de la vis d'attache de tige de levée (11).
- Raccorder la tige de pivot à l'attache de tige de pivot en utilisant l'agrafe à ressort (12) illustrée ci-dessus.
- Placer le bouchon de drain en position complètement ouverte. Dévisser la vis d'attache de tige de levée et ajuster la hauteur de la tige pour que le bouton se dégagé du robinet. Serrer la vis d'attache de tige de levée. L'installation est maintenant terminée.

DIRECTIVES DE RINÇAGE

IMPORTANT : Les éclats de tuyauterie, le sable, les pierres et les autres matières solides se trouvant dans toute plomberie nouvelle ou rénovée, peuvent endommager les surfaces d'étanchéité de la cartouche et causer des fuites. Pour prévenir de tels dommages, NE PAS OUVRIR LES CONDUITES D'ALIMENTATION avant d'avoir suivi les directives suivantes.

1. Après avoir installé et raccordé le nouveau robinet, s'assurer que les poignées sont en position «ouverte», tourner la poignée d'eau chaude vers la gauche et la poignée d'eau froide vers la droite.
2. Ouvrir les robinets d'arrêt d'eau chaude et froide puis laisser couler l'eau pendant 15 secondes.
3. Fermer les deux poignées.
4. Dévisser l'aérateur du bec et nettoyer le filtre conique.
5. Remplacer l'aérateur et vérifier qu'il n'y a pas de fuites.

DÉMONTAGE

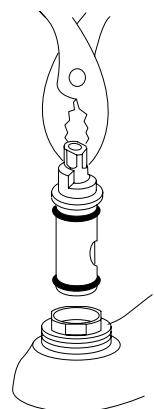
ATTENTION : Il faut toujours s'assurer que les conduites d'alimentation en eau sont FERMÉES et que LES DEUX poignées du robinet sont ouvertes pour éliminer toute pression d'eau et s'assurer que les conduites sont complètement fermées.

Ces directives s'appliquent à l'eau froide et à l'eau chaude. Les pièces et les procédures sont les mêmes pour chaque côté.

1. Dévisser la vis de poignée (1) en utilisant un tournevis à pointe à six lobes.
2. Tirer sur la poignée pour que la douille inférieure soit vers le haut et la retirer.
3. Dévisser l'écrou de cartouche (6) à l'aide d'une clé.
4. Retirer la douille de soutien de la tige (4).
5. À l'aide de pinces, saisir la tige de la cartouche, tirer bien droit sur la cartouche (7) (voir l'illustration).

Faire attention de ne pas endommager les joints d'étanchéité en caoutchouc lorsque vous réinstallez la cartouche. Durant l'installation, s'assurer des points suivants :

- tourner la tige à la position OUVERTE (ON);
- aligner les ouvertures d'eau dans la cartouche;
- la clé de la cartouche s'insère bien dans l'encoche du corps;
- commencer à visser l'écrou de la cartouche à la main;
- ne pas entrecroiser le filetage et serrer fermement.



INFORMATION POUR LE CONSOMMATEUR

Les robinets fabriqués à partir d'alliages de laiton et de plomb peuvent ajouter des résidus de plomb à l'eau si celle-ci était stagnante et qu'elle touchait au laiton. La quantité de plomb ajoutée par tout robinet est plus élevée lorsque le robinet est nouveau. Les directives suivantes peuvent aider à réduire l'exposition au plomb provenant du robinet et d'autres parties de la tuyauterie.

- Toujours faire couler l'eau pendant quelques secondes avant de l'utiliser pour la cuisson ou la consommation.
- Utiliser uniquement de l'eau froide pour la consommation ou la cuisson.
- Pour rincer l'eau stagnante de la tuyauterie et des raccords, faire couler l'eau froide jusqu'à ce que sa température baisse, indiquant ainsi que l'eau provient maintenant de la conduite extérieure.
- Si la teneur en plomb de votre eau vous inquiète, la faire tester par un laboratoire local certifié.

**Questions
Commentaires
Appeler Moen!**



Toronto : (905) 829-3400

**Ailleurs au Canada :
1 800 465-6130**

Au Canada, utiliser notre ligne sans frais d'assistance téléphonique en ce qui concerne toutes vos questions sur l'installation du produit ou la garantie.

Aux É.-U. :

1 800 289 - 6636

Au Mexique :

(84) 88-08-26, 88-08-27,

o 91-800-84-345

